

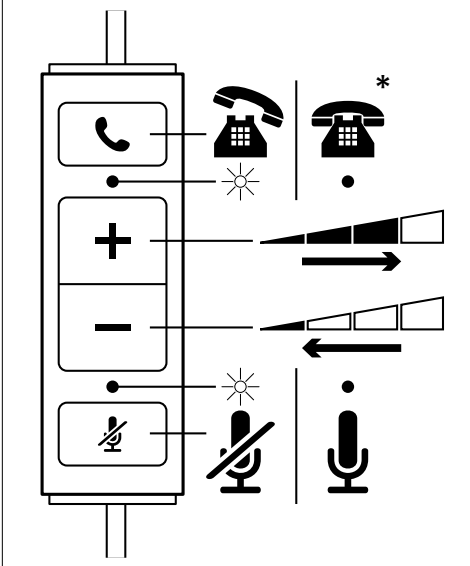
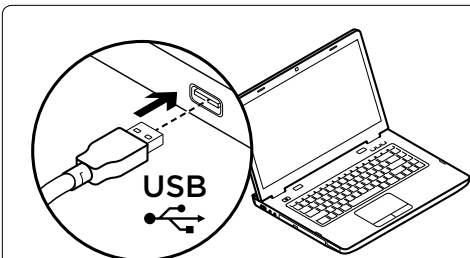


Logitech® USB Headset Mono H570e Logitech® USB Headset Stereo H570e

Setup Guide



Logitech for Business



English

* The call answer/end button and in-call LED function in Microsoft Lync and Cisco Jabber for Windows. If you're using Skype there is a free software download that will enable these functions. The software is available at the downloads section of the product's support page. Please see Logitech.com/ciscompatibility for Cisco compatibility information.

Deutsch

* Die Taste zum Annehmen/Beenden von Anrufen und die LED-Leuchte während des Gesprächs werden von Microsoft Lync und Cisco Jabber für Windows unterstützt. Für Skype steht zur Freischaltung dieser Funktionen eine kostenlose Software zum Download zur Verfügung. Sie ist im Download-Bereich der Seite für die Produktunterstützung erhältlich. Weitere Informationen zur Kompatibilität von Cisco erhalten Sie unter Logitech.com/ciscompatibility.

Français

* Le bouton de réception/fin d'appel et le témoin lumineux fonctionnent dans Microsoft Lync et Cisco Jabber pour Windows. Si vous utilisez Skype, vous pouvez activer ces fonctions en téléchargeant un logiciel gratuit. Le logiciel est disponible dans la section des téléchargements de la page de support du produit. Pour toute information concernant la compatibilité avec Cisco, consultez Logitech.com/ciscompatibility.

Italiano

* Il pulsante di risposta/fine chiamata e il LED di chiamata in corso funzionano con Microsoft Lync e Cisco Jabber per Windows. Se si utilizza Skype, è possibile scaricare un software gratuito per attivare tali funzioni. Il software è disponibile nella sezione del download della pagina di supporto del prodotto. Per informazioni sulla compatibilità con Cisco, consultare la pagina Logitech.com/ciscompatibility.

Español

* El botón de respuesta/finalización de llamada y el LED de llamada en curso funcionan en Microsoft Lync y Cisco Jabber para Windows. Si utiliza Skype, puede activar estas funciones mediante una descarga de software gratuita. El software está disponible en la sección de descargas de la página de asistencia al producto. En Logitech.com/ciscompatibility encontrará información sobre compatibilidad con Cisco.

Português

* O botão de atender/terminar chamada e a função LED de chamada recebida do Microsoft Lync e do Cisco Jabber for Windows. Se utiliza o Skype, existe uma transferência de software gratuito que activa estas funções. O software está disponível na secção de transferências da página de suporte do produto. Para obter informações sobre a compatibilidade do Cisco, consulte Logitech.com/ciscompatibility.

Nederlands

* De knop voor het aan nemen/beëindigen van gesprekken en het in-gesprek-lampje werken in Microsoft Lync en Cisco Jabber voor Windows. Als u Skype gebruikt, is er een gratis softwaredownload die deze functies beschikbaar maakt. De software is beschikbaar in de downloadsectie van de ondersteuningpagina van het product. Raadpleeg Logitech.com/ciscompatibility voor informatie over compatibiliteit met Cisco.

Svenska

* Knappen för att svara/avsluta samtal och funktionen för samtalsindikators i Microsoft Lync och Cisco Jabber för Windows. Om du använder Skype finns det en kostnadsfri nedladdning av programvara som aktiverar dessa funktioner. Programvaran finns tillgänglig i avsnittet för nedladdning på produktsupportsidan.

Dansk

* Knappen til at svare/afslutte opkald og indikatoren for indgående opkald i Microsoft Lync og Cisco Jabber til Windows. Skype-brugere kan gratis hente software der aktiverer disse funktioner. Denne software kan findes i download-sektionen på produktets supportwebsted. Besøg Logitech.com/ciscompatibility for kompatibilitetsoplysninger for Cisco.

Norsk

* Knapp for besvar/avslutt anrop og LED-lampe som lyser under samtaler i Microsoft Lync og Cisco Jabber for Windows. Hvis du bruker Skype kan du aktivere disse funksjonene ved å laste ned gratis programvare. Programvaren kan lastes ned fra støttesiden for produktet. Se Logitech.com/ciscompatibility for kompatibilitetsinformasjon for Cisco.

Suomi

* Puhelin vastaus- ja lopetuspainike ja puhelin merkkivalo Microsoft Lync -ohjelmistossa ja Cisco Jabber -ohjelmiston Windows-versiossa. Jos käytössäsi on Skype, voit ladata ilmaisien ohjelmiston, joka ottaa käyttöön nämä toiminnot. Ohjelmisto on saatavilla tuotteen tukisivun latausosiossa. Cisco:n tuotteiden yhteensopivuutta koskevat tiedot ovat osoitteessa Logitech.com/ciscompatibility.

Ελληνικά

* Το κουμπί απάντησης/τερματισμού κλήσης και η λυχνία LED κατά τη διάρκεια της κλήσης λειτουργούν στα Microsoft Lync και Cisco Jabber για Windows. Εάν χρησιμοποιείτε Skype, μπορείτε να πραγματοποιήσετε λήψη ενός δωρεάν λογισμικού για να ενεργοποιήσετε αυτές τις λειτουργίες. Το λογισμικό είναι διαθέσιμο στην ενότητα λήσεων της αλίσδας υποστήριξης του προϊόντος. Για πληροφορίες για τη συμβατότητα με προϊόντα της Cisco, ανατρέξτε στη σελίδα Logitech.com/ciscompatibility.

По-русски

* Кнопка ответа на звонок / сброса вызова и функция светодиодного индикатора вызова в приложении Microsoft Lync и Cisco Jabber для Windows. Если вы используете Skype, то активировать эти функции можно с помощью бесплатного программного обеспечения. Оно доступно на странице поддержки продукта, в разделе загрузки. Информацию о совместимости с продуктами Cisco см. на веб-странице Logitech.com/ciscompatibility.

Magyar

* A hívás fogadása/befejezése gomb és a hívás közbeni LED-funkciók a Microsoft Lync és a Cisco Jabber for Windows szoftverben. Skype használata esetén letölthető egy ingyenes szoftver, amellyel engedélyezhetők ezek a funkciók. A szoftver a termékátogatási oldal letöltési részén érhető el. A Cisco-kompatibilitási információk a Logitech.com/ciscompatibility webápolon találhatóak.

Česká verze

* Funkce tlačítka pro příjem/ukončení hovoru a indikátoru aktivního hovoru v Microsoft Lync a Cisco Jabber pro Windows. Používáte-li Skype, k dispozici ke stažení je bezplatný software, který tyto funkce aktivuje. Tento software je k dispozici v sekci Ke stažení na stránce podpory produktu. Informace o kompatibilitě s Cisco naleznete na stránce Logitech.com/ciscompatibility.

Po polsku

* Przycisk odbierania/konczenia i połączenia oraz funkcja diody LED w czasie połączenia w programach Microsoft Lync i Cisco Jabber dla systemu Windows. Jeśli korzystasz z programu Skype, dostępne jest bezpłatne oprogramowanie do pobrania, które włącza te funkcje. Oprogramowanie można pobrać w sekcji pobierania na stronie pomocy technicznej produktu. Więcej informacji dotyczących zgodności z oprogramowaniem firmy Cisco można znaleźć w wityrynie Logitech.com/ciscompatibility.

English

Help with setup

Something not sound right? No sound at all.

- Is the headset cable inserted fully into the computer's USB port?
- Using a non-powered USB hub may degrade headset performance. Try plugging the headset directly into a USB on the computer.
- Try increasing the volume in both the application and operating system.
- Try restarting the media application.
- Ensure microphone is not muted.
- Close all media applications and make the H570e the default audio device:

Windows 7: Go to Start/Control Panel/Sounds/Playback Devices tab. Choose the Logitech H570e Headset. Click the down arrow next to "Set Default" and select "Default Communication Device", and then click "OK". Click on the "Recording" tab. Choose the Logitech H570e Headset. Click on "Set Default". Restart the media application.

Windows 8.1: From Start Menu, select Desktop tile. From Charms menu, select Settings>Control Panel>Hardware and Sound. Go to Sound>Playback tab. Choose the Logitech H570e Headset. Click the down arrow next to "Set Default" and select "Default Communication Device", and then click "OK". Click on the "Recording" tab. Choose the Logitech H570e Headset. Click on "Set Default". Restart the media application.

Mac OS 10.6 and above: Open System Preferences. Select Sound/Output tab, and then select the Logitech H570e USB Headset. Restart media application.

Deutsch

Probleme bei der Einrichtung?

Mit dem Ton stimmt etwas nicht? Überhaupt kein Ton.

- Ist das Kabel des Headsets fest in den USB-Anschluss des Computers eingesteckt?
- Die Verwendung eines USB-Hubs ohne eigene Stromversorgung kann die Leistung des Headsets beeinträchtigen. Schließen Sie das Headset direkt an einen USB-Anschluss des Computers an.
- Erhöhen Sie die Lautstärke sowohl in der Anwendung als auch im Betriebssystem.
- Starten Sie die Multimedia-Anwendung neu.
- Vergewissern Sie sich, dass das Mikrofon nicht stummgeschaltet ist.
- Schließen Sie alle Multimedia-Anwendungen und richten Sie das H570e als Standard-Audiogerät ein:

Windows 7: Klicken Sie auf „Start > Systemsteuerung > Sounds“ und wählen Sie die Registerkarte „Wiedergabegeräte“. Wählen Sie das Logitech H570e Headset. Klicken Sie auf den Pfeil nach unten neben „Als Standard“, wählen Sie „Standardkommunikationsgerät“ und klicken Sie anschließend auf „OK“. Klicken Sie auf die Aufnahmeschaltfläche. Wählen Sie das Logitech H570e Headset. Klicken Sie auf „Als Standard“. Starten Sie die Multimedia-Anwendung neu.

Windows 8.1: Wählen Sie aus dem Start-menü die Desktop-Kachel. Wählen Sie im Charms-Menü „Einstellungen > Systemsteuerung > Hardware und Sound“. Wählen Sie „Sound > Wiedergabe“. Wählen Sie das Logitech H570e Headset. Klicken Sie auf den Pfeil nach unten neben „Als Standard“, wählen Sie „Standardkommunikationsgerät“ und klicken Sie anschließend auf „OK“. Klicken Sie auf die Aufnahmeschaltfläche. Wählen Sie das Logitech H570e Headset. Klicken Sie auf „Als Standard“. Starten Sie die Multimedia-Anwendung neu.

Mac OS 10.6 und höher: Öffnen Sie die Systemeinstellungen. Klicken Sie auf „Ton“ und wählen Sie das Logitech H570e USB Headset. Starten Sie die Multimedia-Anwendung neu.

Français

Aide pour l'installation

Le casque ne fonctionne pas? Vous n'entendez aucun son.

- Le câble du casque est-il correctement raccordé au port USB de l'ordinateur?
- L'utilisation d'un hub USB non alimenté peut entraver les performances du casque. Branchez le casque directement sur un port USB de l'ordinateur.
- Essayez d'augmenter le volume dans l'application et dans le système d'exploitation.
- Essayez de redémarrer l'application multimédia.
- Assurez-vous que le microphone n'est pas en sourdine.
- Fermez toutes les applications multimédia et définissez le casque H570e comme dispositif audio par défaut:

Windows 7: Sélectionnez Démarrer/Panneau de configuration/Sons/onglet Périphériques de lecture. Sélectionnez le casque Logitech H570e Headset. Cliquez sur la flèche vers le bas située à côté de l'option Définir par défaut, puis sélectionnez Périphérique de communication par défaut et cliquez sur OK. Cliquez sur l'onglet Enregistrement. Sélectionnez le casque Logitech H570e Headset. Cliquez sur Définir par défaut. Redémarrez l'application multimédia.

Windows 8: Dans le menu Démarrer, sélectionnez la vignette Bureau. Dans le menu d'icônes, sélectionnez Paramètres > Panneau de configuration > Matériel et audio. Sélectionnez Son > onglet Lecture. Sélectionnez le casque Logitech H570e Headset.

Cliquez sur la flèche vers le bas située à côté de l'option Définir par défaut, puis sélectionnez Périphérique de communication par défaut et cliquez sur OK. Cliquez sur l'onglet Enregistrement. Sélectionnez le casque Logitech H570e Headset. Cliquez sur Définir par défaut. Redémarrez l'application multimédia.

Mac OS 10.6 et versions ultérieures: Ouvrez Préférences Système. Sélectionnez Son/Sortie, puis le casque Logitech H570e USB Headset. Redémarrez l'application multimédia.

Italiano

Problemi di installazione

L'audio non viene riprodotto correttamente oppure non viene riprodotto affatto.

- Verificare che il cavo delle cuffie sia inserito correttamente nella porta USB del computer.
- L'utilizzo di un hub USB non alimentato potrebbe peggiorare la qualità della riproduzione delle cuffie. Provare a collegare le cuffie direttamente a una porta USB del computer.
- Provare ad alzare il volume nell'applicazione e nel sistema operativo.
- Provare a riavviare l'applicazione multimediale.
- Verificare che il microfono non sia disattivato.
- Chiudere tutte le applicazioni multimediali e impostare le cuffie H570e come dispositivo audio predefinito:

Windows 7: Scegliere Start/Pannello di controllo/Suoni/scheda Dispositivi di riproduzione. Selezionare Logitech H570e Headset. Fare clic sulla freccia giù accanto a Predefinito e selezionare Dispositivo di comunicazione predefinito, quindi su OK. Fare clic sulla scheda Registrazione. Selezionare Logitech H570e Headset. Fare clic su Predefinito. Riavviare l'applicazione multimediale.

Windows 8.1: Nel menu Start, selezionare il riquadro Desktop. Dal menu Accessi, selezionare Impostazioni > Pannello di controllo > Hardware e suoni. Selezionare Audio > Riproduzione. Selezionare Logitech H570e Headset. Fare clic sulla freccia giù accanto a Predefinito e selezionare Dispositivo di comunicazione predefinito, quindi su OK. Fare clic sulla scheda Registrazione. Selezionare Logitech H570e Headset. Fare clic su Predefinito. Riavviare l'applicazione multimediale.

Mac OS 10.6 e versioni successive: Aprire Preferenze di Sistema. Selezionare la scheda Suono/Uscita, quindi Logitech H570e USB Headset. Riavviare l'applicazione multimediale.

Español

Ayuda con la instalación

¿Algo no suena bien? No hay ningún sonido.

- ¿Ha conectado correctamente el cable del casco al puerto USB del ordenador?
- Si se usa un concentrador USB sin alimentación, se puede degradar el rendimiento del casco telefónico. Conecte el casco directamente a un puerto USB del ordenador.
- Suba el volumen tanto en la aplicación como en el sistema operativo.
- Reinicie la aplicación multimedia.
- Asegúrese de que el micrófono no esté silenciado.
- Cierre todas las aplicaciones multimedia y configure H570e como el dispositivo de audio predeterminado:

Windows 7: Vaya a Inicio/Panel de control/Sonidos/ficha Dispositivos de reproducción. Elija Logitech H570e Headset. Haga clic en la flecha hacia abajo junto a "Predeterminar", seleccione "Dispositivo de comunicación predeterminado" y haga clic en "Aceptar". Haga clic en la ficha "Grabación". Elija Logitech H570e Headset. Haga clic en "Predeterminar". Reinicie la aplicación multimedia.

Windows 8.1: En el menú Inicio, seleccione el mosaico Escritorio. En el menú Accesos, seleccione Configuración>Panel de control>Hardware y sonido Vaya a Sonido>ficha Reproducción. Elija Logitech H570e Headset. Haga clic en la flecha hacia abajo junto a "Predeterminar", seleccione "Dispositivo de comunicación predeterminado" y haga clic en "Aceptar". Haga clic en la ficha "Grabación". Elija Logitech H570e Headset. Haga clic en "Predeterminar". Reinicie la aplicación multimedia.

Mac OS 10.6 y posteriores: Abra Preferencias del Sistema. Seleccione la pestaña Sonido/Salida y, a continuación, seleccione el casco Logitech H570e USB Headset. Reinicie la aplicación multimedia.

Português

Ajuda com a configuração

Existe algum problema com o som? Sem som?

- O cabo dos auscultadores está correctamente inserido na porta USB do computador?
- A utilização de um concentrador USB sem alimentação pode diminuir o desempenho dos auscultadores. Experimente ligar os auscultadores directamente a uma porta USB do computador.
- Experimente aumentar o volume na aplicação e no sistema operativo.
- Experimente reiniciar a aplicação multimédia.
- Verifique se o microfone está com o áudio activado.
- Encerre todas as aplicações multimédia e selecione o H570e como dispositivo de áudio predefinido:

Windows 7: Aceda a Iniciar/Painel de controlo/Sons/separador Dispositivos de reprodução. Seleccione os auscultadores Logitech H570e. Clique na seta para baixo, junto de "Predefinir", seleccione "Dispositivo de Comunicação Predefinido" e, em seguida, clique "OK". Clique no separador "Gravação". Seleccione os auscultadores Logitech H570e. Clique em "Predefinir". Reinicie a aplicação multimédia.

Windows 8.1: No menu Iniciar, seleccione Área de Trabalho em Mosaico. No menu Talismãs, seleccione Definições>Painel de controlo>Hardware e Som. Aceda ao separador Som>Reprodução. Seleccione os auscultadores Logitech H570e. Clique na seta para baixo, junto de "Predefinir", seleccione "Dispositivo de Comunicação Predefinido" e, em seguida, clique "OK". Clique no separador "Gravação". Seleccione os auscultadores Logitech H570e. Clique em "Predefinir". Reinicie a aplicação multimédia.

Mac OS 10.6 e superior: Abra as Preferências do Sistema. Seleccione o separador Som/Saída e, em seguida, seleccione o Logitech H570e USB Headset. Reinicie a aplicação multimédia.

Nederlands

Hulp bij de set-up

Geen goed geluid? Helemaal geen geluid.

- Is de draad van de headset goed aangesloten op de USB-poort van de computer?
- Het gebruik van een niet-aangedreven USB-hub kan de prestaties van de heaset nadelig beïnvloeden. Probeer de headset rechtstreeks aan te sluiten op een USB-poort van uw computer.
- Probeer het volume zowel in de toepassing als in het besturingssysteem te verhogen.
- Start de mediatoepassing opnieuw.
- Controleer of de microfoon niet gedempt is.
- Sluit alle mediatoepassingen en stel de H570e in als standaardgeluidsapparaat:

Windows 7: Ga naar Start/ Configuratiescherm/Geluid/ tabblad Afspeelapparaat. Kies de Logitech H570e Headset. Klik op de pijl omlaag naast 'Standaard instellen', selecteer 'Standaard-communicatieapparaat' en klik op OK. Klik op de tab Opnemen. Kies de Logitech H570e Headset. Klik op 'Standaard instellen'. Start de mediatoepassing opnieuw.

Windows 8.1: Selecteer in het menu Start de tegel Bureaublad. Selecteer in het menu Charms Instellingen> Configuratiescherm>Hardware en geluiden. Ga naar Geluid>tabblad Afspelen. Kies de Logitech H570e Headset. Klik op de pijl omhoog naast 'Standaard instellen', selecteer 'Standaard-communicatieapparaat' en klik op OK. Klik op de tab Opnemen. Kies de Logitech H570e Headset. Klik op 'Standaard instellen'. Start de mediatoepassing opnieuw.

Mac OS 10.6 en hoger: Open Systeem-voorkeuren. Selecteer Geluid > tabblad Uitvoer en vervolgens de Logitech H570e USB Headset. Start uw media-toepassing opnieuw.

Svenska

Installationshjälp

Låter det inte bra? Hör du inget ljud alls?

- Är sladden till headsetet ordentligt isatt i USB-porten på datorn?
- Om du använder en USB-hubb utan egen strömförsörjning kan det inverka på headsetets prestanda. Försök att ansluta headsetet direkt till en USB-port på datorn.
- Försök att höja volymen i både programmet och operativsystemet.
- Starta om medieprogrammet.
- Se till att mikrofonen inte är inställd på Ljud av.
- Avsluta alla medieprogram och ange H570e som standardljudenhet:

Windows 7: Gå till Start/Kontrollpanelen/Ljud och öppna fliken Uppspelingsenheter. Välj Logitech H570e-headsetet. Klicka på nedåtpilen intill Standardinställningar, välj standardenheten för kommunikation och klicka sedan på OK. Välj fliken Inspelning. Välj Logitech H570e-headsetet. Klicka på Standardinställning. Starta om medieprogrammet.

Windows 8.1: Välj skrivbord i Start-menyn. Gå till menyn med snabbknappar, välj Inställningar>Kontrollpanel> Maskinvara och ljud Gå till Ljud> och öppna fliken Uppspelning. Välj Logitech H570e-headsetet. Klicka på nedåtpilen intill Standard-inställningar, välj standardenheten för kommunikation och klicka sedan på OK. Välj fliken Inspelning. Välj Logitech H570e-headsetet. Klicka på Standardinställning. Starta om medieprogrammet.

Mac OS 10.6 och senare: Öppna System-inställningar. Välj fliken Ljud/Utgång och sedan Logitech H570e USB-headset. Starta om medieprogrammet.

Dansk

Hjælp til konfigurationen

Lyder det forkert? Slet ingen lyd.

- Sidder headsetts USB-stik ordentligt i USB-porten på computeren?
- Hvis du bruger en USB-hub, vil du muligvis opleve at lyden fra headsettet er dårligere. Prøv at sætte headsettet direkte i en USB-port på computeren.
- Prøv at skruе op for lydstyrken både på afspilleren og i styresystemet.
- Prøv at genstarte medieafspilleren.
- Kontrollér at mikrofonen ikke er slået fra.
- Luk alle medieafspillere. Angiv derefter H570e som din standardlydenhed:

Windows 7: Klik på Start/Kontrolpanel/ Lyde/fanen Afspilningsenheder. Vælg Logitech H570e Headset. Klik på pil ned ved siden af ”Benyt som standard”, vælg ”Standard kommunikationsenhed”, og klik på ”OK”. Klik på fanen Optagelse. Vælg Logitech H570e Headset. Klik på ”Benyt som standard”. Genstart medieafspilleren.

Windows 8.1: Vælg skrivebordsflisen i startmenuen. Vælg Indstillinger> Kontrolpanel>Hardware og lyd i menuen Amuletter. Klik på Lyd>fanen Afspilning. Vælg Logitech H570e Headset. Klik på pil ned ved siden af ”Benyt som standard”, vælg ”Standard kommunikationsenhed”, og klik på ”OK”. Klik på fanen Optagelse. Vælg Logitech H570e Headset. Klik på ”Benyt som standard”. Genstart medieafspilleren.

Mac OS 10.6 og senere: Åbn Systemindstillinger. Vælg Lyd/fanen Lyd ud, og vælg derefter Logitech H570e USB Headset. Genstart medieafspilleren.

Norsk

Hjelp med konfigureringen

Høres noe feil ut? Ingenting høres.

- Er ledningen til headsettet satt skikkelig inn i usb-porten?
- Hvis du bruker en usb-hub uten egen strømtilførsel, kan det hende at headsettet ikke fungerer optimalt. Prøv å kople headsettet rett i en usb-port på datamaskinen.
- Prøv å øke volumet både i programmet og i operativsystemet.
- Prøv å starte medieprogrammet på nytt.
- Kontroller at mikrofonen ikke er satt til dempet.
- Lukk alle medieprogrammer, og gjør H570e til standard lydenhet:

Windows 7: Gå til Start / Kontrollpanel / Lyder / kategorien Avspillingsenheter. Velg Logitech H570e Headset. Klikk på pilen til venstre for Bruk standard, velg Standard kommunikasjonsenhet og deretter OK. Velg kategorien Innspilling. Velg Logitech H570e Headset. Klikk på Angi standard. Start medieprogrammet på nytt.

Windows 8.1: Velg ruten Skrivebord fra startmenyen. Fra perlemenyen velger du Innstillinger > Kontrollpanel > Maskinvarе og lyd. Gå til kategorien Lyd > Avspilling. Velg Logitech H570e Headset. Klikk på pilen til venstre for Bruk standard, velg Standard kommunikasjonsenhet og deretter OK. Velg kategorien Innspilling. Velg Logitech H570e Headset. Klikk på Angi standard. Start medieprogrammet på nytt.

Mac OS 10.6 eller nyere: Åpne Systemvalg. Velg Lyd og fanen Utdata, og velg deretter Logitech H570e USB Headset. Start medieprogrammet på nytt.

Suomi

Eikö ääni kuulu oikein? Ääntä ei kuulu ollenkaan.

- Onko kuulokkeiden johto liitetty kunnolla tietokoneen USB-porttiin?
- Virtalähteettömän USB-keskittimen käyttäminen saattaa heikentää kuulokemikrofonin suorituskykyä. Kokeile kiinnittää kuulokemikrofoni suoraan tietokoneen USB-porttiin.
- Kokeile lisätä äänenvoimakkuutta sekä sovelluksessa että käyttöjärjestelmässä.
- Kokeile käynnistää mediasovellus uudestaan.
- Varmista, että mikrofonia ei ole mykistetty.
- Sulje kaikki mediasovellukset ja määritä oletusäänilaitteeksi H570e:

Windows 7: Valitse Käynnistä/Ohjauspaneeli/ Äänet/Toistolaitteet-välilehti. Valitse Logitech H570e Headset. Valitse Aseta oletukseksi -kohdan vieressä oleva alapäin osoittava nuoli, valitse Oletusviestintälaitte ja valitse OK. Valitse Tallennus-välilehti. Valitse Logitech H570e Headset. Valitse Aseta oletukseksi. Käynnistä mediasovellus uudelleen.

Windows 8.1: Valitse Käynnistä-valikosta Työpöytä-laatta. Valitse Oikopolut-valikosta Asetukset > Ohjauspaneeli > Laitteisto ja äänet. Valitse Ääni > Toisto-välilehti. Valitse Logitech H570e Headset. Valitse Aseta oletukseksi -kohdan vieressä oleva alapäin osoittava nuoli, valitse Oletusviestintälaitte ja valitse OK. Valitse Tallennus-välilehti. Valitse Logitech H570e Headset. Valitse Aseta oletukseksi. Käynnistä mediasovellus uudelleen.

Mac OS 10.6 ja sitä uudemmat versiot: Avaa Järjestelmäasetukset. Valitse Ääni-/Ulostulo-välilehti ja valitse sitten Logitech H570e USB Headset. Käynnistä mediasovellus uudelleen.

Ελληνικά

Βοήθεια με την εγκατάσταση

Κάτι δεν ακούγεται καλά; Δεν υπάρχει ήχος.

- Έχετε συνδέσει σωστά το καλώδιο του ακουστικού στη θύρα USB του υπολογιστή;
- Η χρήση ενός μη τροφοδοτούμενου διανομέα USB ενδέχεται να μειώσει την απόδοση του ακουστικού. Δοκιμάστε να συνδέσετε το ακουστικό απευθείας σε μια θύρα USB του υπολογιστή.
- Δοκιμάστε να αυξήσετε την ένταση του ήχου στην εφαρμογή και στο λειτουργικό σύστημα.
- Δοκιμάστε να επανεκκινήσετε την εφαρμογή πολυμέσων.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν είναι ενεργή η λειτουργία σίγασης του μικροφώνου
- Κλείστε όλες τις εφαρμογές πολυμέσων και ορίστε το H570e ως την προεπιλεγμένη συσκευή ήχου:

Windows 7: Μεταβείτε στην καρτέλα Έναρξη/Πίνακας ελέγχου/Ήχοι/Συσκευές αναπαραγωγής. Επιλέξτε το μικρόφωνο Logitech H570e Headset. Κάντε κλικ στο κάτω βέλος δίπλα από την επιλογή «Ορισμός ως προεπιλογή» και επιλέξτε «Προεπιλεγμένη συσκευή επικοινωνίας». Στη συνέχεια, κάντε κλικ στο κουμπί “OK”. Κάντε κλικ στην καρτέλα «Έγγραφή». Επιλέξτε το μικρόφωνο Logitech H570e Headset. Κάντε κλικ στην επιλογή «Ορισμός ως προεπιλογή». Επανεκκινήστε την εφαρμογή πολυμέσων.

Windows 8.1: Από το μενού Έναρξης, επιλέξτε το πλακίδιο επιφάνειας εργασίας. Μεταβείτε στην καρτέλα Ήχος>Αναπαραγωγή. Επιλέξτε το μικρόφωνο Logitech H570e Headset. Κάντε κλικ στο κάτω βέλος δίπλα από την επιλογή «Ορισμός ως προεπιλογή» και επιλέξτε «Προεπιλεγμένη συσκευή επικοινωνίας». Στη συνέχεια, κάντε κλικ στο κουμπι “OK”. Κάντε κλικ στην καρτέλα «Έγγραφή». Επιλέξτε το μικρόφωνο Logitech H570e Headset. Κάντε κλικ στην επιλογή «Ορισμός ως προεπιλογή». Επανεκκινήστε την εφαρμογή πολυμέσων.

Mac OS 10.6 ή νεότερη έκδοση: Ανοιξτε το στοιχείο System Preferences (Προτιμήσεις συστήματος). Επιλέξτε την καρτέλα Sound/Output (Ήχος/Έξοδος) και, στη συνέχεια, «Logitech H570e USB Headset». Επανεκκινήστε την εφαρμογή πολυμέσων.

По-русски

Помощь в настройке

Что-то звучит неправильно? Звук полностью отсутствует.

- Полностью ли вставлен разъем кабеля гарнитуры в USB-порт компьютера?
- При использовании USB-концентратора без внешнего питания качество работы гарнитуры может ухудшиться. Попробуйте подключить гарнитуру непосредственно к USB-порту компьютера.
- Попробуйте увеличить громкость и в приложении, и в операционной системе.
- Попробуйте перезапустить мультимедийное приложение.
- Убедитесь, что микрофон не выключен
- Закройте все мультимедийные приложения и выберите гарнитуру H570e в качестве звукового устройства по умолчанию, выполнив следующие действия.

Windows 7: В меню «Пуск» откройте панель управления, выберите элемент «Звук» и перейдите на вкладку «Воспроизведение». Выберите гарнитуру Logitech H570e Headset. Нажмите стрелку вниз рядом с кнопкой «По умолчанию», выберите «Устройство связи по умолчанию», а затем нажмите кнопку OK. Откройте вкладку «Запись». Выберите гарнитуру Logitech H570e Headset. Нажмите кнопку «По умолчанию». Перезапустите мультимедийное приложение.

Windows 8.1: В меню «Пуск» выберите элемент «Рабочий стол». В меню чудо-кнопку выберите «Настройки» > «Панель управления» > «Оборудование и звук». Откройте вкладку «Звук» > «Воспроизведение». Выберите гарнитуру Logitech H570e Headset. Нажмите стрелку вниз рядом с кнопкой «По умолчанию», выберите «Устройство связи по умолчанию», а затем нажмите кнопку OK. Откройте вкладку «Запись». Выберите гарнитуру Logitech H570e Headset. Нажмите кнопку «По умолчанию». Перезапустите мультимедийное приложение.

Mac OS 10.6 и более поздних версий: Откройте окно «Системные настройки». Выберите вкладку «Звук/Выход», а затем — гарнитуру Logitech H570e USB Headset. Перезапустите мультимедийное приложение.

Magyar

Segítség az üzembe

helyezéshez

Problémát tapasztalt a hanggal kapcsolatban? Egyáltalán nincs hang.

- Teljesen be van dugva a mikrofonos fehallgató kábele a számítógép USB-portjába?
- Áramellátás nélküli USB-elosztó használat a csökkentheti a fehallgató teljesítményét. Csatlakoztassa a mikrofonos fehallgatót közvetlenül a számítógép USB-portjába.
- Próbálja növelni a hangerőt az alkalmazásban és az operációs rendszerben is.
- Próbálja meg újraindítani a médialejátszó alkalmazást.
- Ellenőrizze, hogy a mikrofon nincs-e elnémítva.
- Zárja be az összes médialejátszó alkalmazást, majd állítsa be a H570e mikrofonos fehallgatót alapértelmezett hangeszkőként:

Windows 7: Nyissa meg a Start/Vezérlőpult/Hang/Lejátszás lapot. Válassza a Logitech H570e Headset eszközt. Kattintson az „Alapértelmezett” elemre, válassza az „Alapértelmezett kommunikációs eszköz” elemet, és kattintson az „OK” gombra. Kattintson a „Felvétel” föltre. Válassza a Logitech Logitech H570e Headset eszközt. Kattintson az „Alapértelmezett” gombra. Indítsa újra a médialejátszó alkalmazást.

Windows 8.1: A Start menüből válassza az Asztal csempét. A Gombok menüből válassza a Beállítások > Vezérlőpult > Hardver és hang menüpontot. Nyissa meg a Hang > Lejátszás fület. Válassza a Logitech Logitech H570e Headset eszközt. Kattintson az „Alapértelmezett” elemre, válassza az „Alapértelmezett kommunikációs eszköz elemet, és kattintson az „OK” gombra. Kattintson a „Felvétel” föltre. Válassza a Logitech Logitech H570e Headset eszközt. Kattintson az „Alapértelmezett” gombra. Indítsa újra a médialejátszó alkalmazást.

Mac OS 10.6 és újabb változatok esetén: Nyissa meg a System Preferences ablakot. A Sound/Output lapon válassza a Logitech H570e USB Headset eszközt. Indítsa újra a médialejátszó alkalmazást.

Česká verze

Pomoc při instalaci

Zvuk nezní tak, jak by měl? Není slyšet žádný zvuk.

- Je kabel hlavního soupravy řádně zasunut v portu USB počítače?
- Používání rozbočovače USB bez napájení elektrickým proudem může mít za následek snížení výkonu soupravy. Zkuste soupravu zapojit přímo do portu USB na počítači.
- Zkuste zvýšit hlasitost v aplikaci a operačním systému.
- Zkuste restartovat aplikaci pro přehrávání médií.
- Ujistěte se, že mikrofon není ztlumen.
- Ukončete všechny mediální aplikace a nastavte soupravu H570e jako výchozí zvukové zařízení:

Systém Windows 7: Otevřete nabídku Start/Ovládací panely/Zvuky/karta Přehrávání. Vyberte zařízení Logitech H570e Headset. Klepněte na šipku dolů vedle „Nastavit výchozí” a vyberte „Výchozí komunikační zařízení”, a poté klepněte na „OK”. Klepněte na kartu „Záznam”. Vyberte zařízení Logitech H570e Headset. Klepněte na „Nastavit výchozí” a vyberte „Výchozí komunikační zařízení”, a poté klepněte na „OK”. Klepněte na kartu „Záznam”. Vyberte zařízení Logitech H570e Headset. Klepněte na „Nastavit výchozí”. Restartujte aplikaci pro přehrávání médií.

Windows 8.1: V nabídce Start vyberte dlaždicí Pracovní plocha. Z nabídky Charms vyberte možnost Nastavení > Ovládací panely > Hardware a zvuk. Přejděte na Zvuk > karta Přehrávání. Vyberte zařízení Logitech H570e Headset. Klepněte na šipku dolů vedle „Nastavit výchozí” a vyberte „Výchozí komunikační zařízení”, a poté klepněte na „OK”. Klepněte na kartu „Záznam”. Vyberte zařízení Logitech H570e Headset. Klepněte na „Nastavit výchozí”. Restartujte aplikaci pro přehrávání médií.

Mac OS 10.6 a vyšší: Otevřete okno Předvolby systému. Vyberte Zvuk/kartu Výstup, a poté vyberte soupravu Logitech H570e USB Headset. Restartujte mediální aplikaci.

Po polsku

Pomoc dotycząca instalacji

Dźwięk nie brzmi dobrze?

W ogóle nie słychać dźwięku?

- Czy kabel zestawu słuchawkowego jest podłączony do portu USB komputera?
- Używanie koncentratora USB bez zasilania może obniżyć jakość pracy zestawu słuchawkowego. Spróbuj podłączyć zestaw do portu USB bezpośrednio w komputerze.
- Spróbuj zwiększyć głośność w aplikacji oraz w systemie operacyjnym.
- Uruchom ponownie aplikację multimedialną.
- Sprawdź, czy mikrofon nie jest wyciszony.
- Zamknij wszystkie aplikacje multimedialne i ustaw zestaw H570e jako domyślne urządzenie dźwiękowe.

Windows 7: Wybierz kolejno Start / Panel sterowania / Dźwięki / karta Urządzenia do odtwarzania. Wybierz pozycję Logitech H570e Headset. Kliknij strzałkę w dół widoczną obok polecenia Set Default (Ustaw jako domyślne), wybierz pozycję Default Communication Device (Domyślne urządzenie komunikacyjne) i kliknij przycisk OK. Kliknij kartę Recording (Nagrywanie). Wybierz pozycję Logitech H570e Headset. Kliknij polecenie Set Default (Ustaw jako domyślne). Uruchom ponownie aplikację multimedialną.

Windows 8.1: W menu Start wybierz ikonę pulpitu. W menu Panele funkcji wybierz kolejno Ustawienia > Panel sterowania > Sprzęt i dźwięk. Przejdź do karty Dźwięk > Odtwarzanie. Wybierz pozycję Logitech H570e Headset. Kliknij strzałkę w dół widoczną obok polecenia Set Default (Ustaw jako domyślne), wybierz pozycję Default Communication Device (Domyślne urządzenie komunikacyjne) i kliknij przycisk OK. Kliknij kartę Recording (Nagrywanie). Wybierz pozycję Logitech H570e Headset. Kliknij polecenie Set Default (Ustaw jako domyślne) Uruchom ponownie aplikację multimedialną.

Mac OS 10.6 lub nowszy: Otwórz okno Preferencje systemowe. Wybierz kartę Sound/Output (Dźwięk/wyjście), a następnie wybierz urządzenie Logitech H570e USB Headset. Uruchom ponownie aplikację multimedialną.

^[1] © 2014 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.